



ARTIKEL-VII-KULTURVEREIN FÜR STEIERMARK – PAVELHAUS
KULTURNO DRUŠTVO ČLEN 7 ZA AVSTRIJSKO ŠTAJERSKO – PAVLOVA HIŠA

ELISABETHINERGASSE 34, A-8020 GRAZ/GRADEC | | LAAFELD/POTRNA 30, A-8490 BAD RADKERSBURG
TEL./FAX: 0316/77-13-83 | | TEL./FAX: 03476/3862
PAVEL@MUR.AT | | WWW.PAVELHAUS.AT

FESTIVAL LJUBEZNI - FESTIVAL DER LIEBE

Ljubezen ne pozna meja. Zato literarni Festival ljubezni letos ne poteka samo na gradu Negova, ampak tudi na avstrijskem Štajerskem v Pavlovi hiši v Potrni/Laafeldu in v Gradcu. Festival v imenu ljubezni, literature, jezika, dvojezičnosti in glasbe.

02. 04. 2011 – Pavelhaus / Pavlova hiša predpremiere

08. 04. 2011 – werkraum studio Graz Drugačne strani & strune

08. - 10. 04. 2011 – grad Negova

09. 04. 2011, 16.30 Venčeslav Šprager: *Unterwegs / Na poti*

02. 04. 2011 Pavelhaus – Pavlova hiša, Laafeld/Potrna 30, 8490 Bad Radkersburg

17:00 Berlin, Odisej in noč

Antologija sodobne slovenske poezije

Tatjana T. Jamnik, Barbara Korun, Taja Kramberger, Iztok Osojnik, Jani Kovačič.

Nemška besedila bo brala **Rezka Kanzian**.

Predstavlja se skupina uveljavljenih slovenskih pesnic in pesnikov v družbi kantavtorja. Z raznolikimi pristopi, odprtostjo in estetsko vrednostjo svojih del ter s svojimi političnimi in etičnimi razmišljami predstavljajo izsek iz slovenske literarne krajine. Močna, živa besedila v izvirniku in nemških prevodih. In še koncert.

18:45 Tri zdrave Marije in en oče naš

Koncertna pripoved

Predstava Tri zdrave Marije in en oče naš je nastala s sodelovanjem priznanih glasbenikov Polone Janežič, Boštjana Narata in Vesne Zornik (vsi trije člani skupine Katalena), pripovedovalk Ane Duša in Špele Frlic ter režiserja Marena Bulca, ki ima med drugim zasluge tudi za gledališko uspešnico Čefurji, raus! Dogodek, ki se giblje med pripovedjo, koncertom in gledališko predstavo, je prva stalna produkcija Pripovedovalskega varieteja.

Predstava je v slovenščini. Zahvaljujemo se za prevod v nemščino študentom in študentkam Instituta za tolmačanje graške univerze pod vodstvom Kasilde Bedenk, prof. in mag. Helgi Benigni Cokan.

20:00 Kantavtor/Liedermacher Tomaž Pengov

Tomaž Pengov je izjemen lirik, ki ga imamo le redko priložnost slišati v živo. Leta 1973 je izdal legendarno ploščo Odpotovanja, ki velja za prvo kantavtorsko stvaritev v Jugoslaviji. Po daljšem premoru je leta 2006 izdal album z naslovom Koncert, ki ponuja pregled njegovega dotedanjega ustvarjanja. Drevo in zvezda (2011) obsega Tomaževe zbrane pesmi in zvočno knjigo doslej neobjavljenih posnetkov, nastalih v sodelovanju z vrsto glasbenikov iz različnih obdobjev Tomaževega ustvarjanja.

Info:

pavel@mur.at, 0043- (0)316-771383

www.pavelhaus.at

FESTIVAL LJUBEZNI 8. – 10.4.2011

grad/Schloss Negova

<http://www.kibla.org/festivali/festival-ljubezni/>

Partner/ji: KIBLA, Maribor / Pavelhaus-Pavlova hiša, Laafeld/Potrna / werkraum studio, Graz / Universität Graz ITAT

Mit freundlicher Unterstützung von / S prijazno podporo: JAK – Javna agencija za knjigo, Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu, BKA_Volksgruppenförderung, Land Steiermark – Kultur, Evropska prestolnica kulture – Maribor 2012

